

НЕПРЯМИЙ МОВЛЕННЄВИЙ АКТ ВТІШАННЯ

Таєм М. Д.

*Національний технічний університет
«Харківський політехнічний інститут», м. Харків*

Доповідь присвячено непрямому мовленнєвому акту втішання.

Мовленнєвий акт або акт мовної взаємодії між носіями мови це комунікативний акт, в ході якого носії мови вирішують, насамперед, комунікативні завдання, тобто спілкуються, обмінюються відомостями – інформацією.

Непрямі мовленнєві акти директивного типу можуть бути авторитарними та неавторитарними.

Види неавторитарних непрямих мовленнєвих актів директивного типу: дозвіл, прохання, втіха, порада, запрошення, пропозиція.

Неавторитарні чи ввічливі непрямі мовленнєві акти, це такі акти, що мають на меті спонукання до дії у ввічливій, ненав'язливій формі, але дія ця повинна бути викликана бажанням відповідача.

Завдяки непрямому мовленнєвому актові співрозмовники можуть вести бесіду та вирішувати, хто з них буде виконувати певну дію, як і в авторитарному виді, але тут директивність відбувається у ввічливій формі, вона радить виконання певної дії, а не робить її обов'язковою для виконання.

Непрямий мовленнєвий акт втіхи є неавторитарним непрямим мовленнєвим актом директивного типу.

Прикладом неавторитарного непрямого мовленнєвого акту директивного типу втішання у німецькій класичній літературі, на прикладі роману Еріха Марія Ремарка «На Західному фронті без змін» є:

»Ich wollte mal Oberförster werden.«

»Das kannst du noch immer. Es gibt jetzt großartige Prothesen, du merkst damit gar nicht, daß dir etwas fehlt. Sie werden an die Muskeln angeschlossen. Bei Handprothesen kann man die Finger bewegen und arbeiten, sogar schreiben. Und außerdem wird da immer noch mehr erfunden werden.«

(Remarque, Im Westen nichts Neues, S.23)

Список використаних джерел

1. Серль Дж. Р. Что такое речевой акт? / Дж. Р. Серль // Новое в зарубежной лингвистике. Теория речевых актов. Сборник. – 1986. – № 17. – С. 151-169.
2. Remarque E.M. Arc de triomphe / Erich Maria Remarque. – Hamburg: GroßVerlag, 2004. – 311 S.
3. Remarque E.M. Im Westen nichts Neues / Erich Maria Remarque. – Hamburg: GroßVerlag, 2004. – 215 S.